



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/50/178
28 February 1996

Пятидесятая сессия
Пункт 112 b повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/50/635/Add.2)]

50/178. Положение в области прав человека в Камбодже

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека 1/ и Международных пактах о правах человека 2/,

принимая к сведению Соглашение о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта 3/, подписанное в Париже 23 октября 1991 года, включая часть III этого Соглашения, касающуюся прав человека,

принимая к сведению также резолюцию 1995/55 Комиссии по правам человека от 3 марта 1995 года 4/ и ссылаясь на резолюцию 49/199 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года и предыдущие соответствующие резолюции, включая резолюцию 1993/6 Комиссии по правам человека от 19 февраля 1993 года 5/, в которой Комиссия рекомендовала назначить специального представителя в Камбодже, и последующее назначение Генеральным секретарем специального представителя,

учитывая роль и ответственность Организации Объединенных Наций и международного сообщества в процессе восстановления и реконструкции Камбоджи,

признавая, что недавняя трагическая история Камбоджи требует специальных мер для обеспечения поощрения и защиты прав человека всего населения Камбоджи и недопущения возврата к политике и практике прошлого, как предусмотрено в Соглашении, подписанном в Париже 23 октября 1991 года,

1/ Резолюция 217 А (III).

2/ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

3/ См. A/46/608-S/23177.

4/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 3 и исправление (E/1995/23 и Согл.2), глава II, раздел А.

5/ Там же, 1993 год, Дополнение № 3 (E/1993/23), глава II, раздел А.

выражая удовлетворение в связи с продолжающимся функционированием в Камбодже отделения Центра по правам человека Секретариата,

приветствуя достигнутую между Специальным посланником Генерального секретаря и правительством Камбоджи в мае 1995 года договоренность относительно расширения консультаций между Центром по правам человека и правительством Камбоджи,

1. просит Генерального секретаря гарантировать защиту прав человека всего населения в Камбодже и обеспечить в рамках имеющихся у Организации Объединенных Наций ресурсов соответствующие ресурсы для обеспечения эффективного оперативного присутствия в Камбодже Центра по правам человека Секретариата;

2. приветствует доклад Генерального секретаря о роли Центра по правам человека в оказании помощи правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека 6;

3. приветствует также роль, которую продолжает играть Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека в деле поощрения и защиты прав человека в Камбодже;

4. приветствует и поощряет усилия отдельных лиц, неправительственных организаций, правительств и международных организаций, занимающихся деятельностью в области прав человека в Камбодже;

5. с признательностью принимает к сведению представленный Специальным представителем Генерального секретаря последний доклад о положении в области прав человека в Камбодже 7/ и одобряет содержащиеся в нем рекомендации и выводы, включая те из них, которые направлены на обеспечение независимости судебных органов и законности, благого правления и свободы слова и на поощрение эффективного функционирования многопартийной демократии;

6. отмечает, что выборы в общинные органы власти должны состояться в 1996 году или в начале 1997 года, а выборы в Национальное собрание - в 1998 году, и настоятельно призывает правительство Камбоджи поощрять и обеспечивать эффективное функционирование многопартийной демократии, включая право на образование политических партий, участие в выборах, свободное участие в работе представительных органов управления и свободу слова, в соответствии с принципами, изложенными в пунктах 2 и 4 приложения 5 к Соглашению, подписанному в Париже 23 октября 1991 года;

7. просит Специального представителя в сотрудничестве с отделением Центра по правам человека в Камбодже продолжить работу над оценкой того, каким образом реализуются и выполняются рекомендации, вынесенные Специальным представителем в его докладе 7/, а также содержащиеся в его предыдущих докладах, и настоятельно призывает правительство Камбоджи продолжать сотрудничать со Специальным представителем;

8. просит Генерального секретаря предоставить Специальному представителю в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций все необходимые ресурсы, с тем чтобы он мог и впредь оперативно выполнять свои задачи;

9. приветствует усилия, предпринимаемые правительством Камбоджи в целях поощрения и защиты прав человека, в частности в такой важной области, как создание функционирующей системы правосудия, настоятельно призывает продолжать усилия в этой области и призывает также правительство улучшить условия содержания в тюрьмах;

10. выражает серьезную обеспокоенность по поводу злодеяний, которые продолжают совершать "красные хмеры", включая захват и убийство заложников и другие вызывающие осуждение инциденты, подробно описанные в докладах Специального представителя;

11. выражает также серьезную обеспокоенность по поводу серьезных нарушений прав человека, о чем подробно говорится Специальным представителем в его докладе, и призывает правительство Камбоджи привлекать к суду, при соблюдении надлежащих правовых процедур и международных стандартов в области прав человека, всех тех, кто совершает нарушения прав человека;

6/ A/50/681/Add.1.

7/ См. A/50/681.

12. выражает особенно серьезную обеспокоенность сделанными Специальным представителем замечаниями относительно нежелания судов предъявлять обвинения представителям вооруженных сил и других сил безопасности в совершении серьезных уголовных преступлений и призывает правительство Камбоджи заняться этой проблемой, следствием которой является, по существу, то, что на лиц, облеченных властью, не распространяется принцип равенства перед законом;
13. выражает серьезную обеспокоенность в связи с разрушительными последствиями и дестабилизирующим воздействием, которое оказывает неизбирательное применение противопехотных наземных мин на камбоджийское общество, рекомендует правительству Камбоджи продолжать свою поддержку и усилия в деле обезвреживания этих мин и приветствует намерение правительства Камбоджи запретить все противопехотные наземные мины;
14. призывает правительство Камбоджи обеспечить полное соблюдение прав человека всех лиц, находящихся под его юрисдикцией, в соответствии с Международными пактами и другими договорами в области прав человека, участником которых является Камбоджа;
15. призывает правительство Камбоджи продолжать свои усилия по выполнению своих обязательств в области представления докладов в соответствии с международными договорами о правах человека, пользуясь помощью отделения Центра по правам человека в Камбодже;
16. призывает также правительство Камбоджи обратиться к Центру по правам человека с просьбой оказать консультативную и техническую помощь в вопросе создания независимого национального учреждения, которое занималось бы поощрением и защитой прав человека;
17. призывает далее правительство Камбоджи поддерживать конструктивный диалог и проводить консультации с Центром по правам человека в связи с его деятельностью в Камбодже;
18. высоко оценивает усилия, предпринимаемые в настоящее время отделением Центра по правам человека в Камбодже в деле оказания поддержки и содействия правительству Камбоджи, а также неправительственным организациям и другим, кто занимается вопросами поощрения и защиты прав человека в сотрудничестве с правительством Камбоджи;
19. безоговорочно осуждает нападения на персонал Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и камбоджийского правительства, а также на частных лиц и угрозы в их адрес и призывает правительство Камбоджи расследовать случаи таких нападений и угроз и привлекать к суду тех, кто несет за это ответственность, при соблюдении надлежащих правовых процедур и международных стандартов в области отправления правосудия;
20. с удовлетворением отмечает использование Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Целевого фонда Организации Объединенных Наций для программы просвещения в области прав человека в Камбодже в целях финансирования программы деятельности отделения Центра по правам человека в Камбодже, как это предусматривается в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, и предлагает правительствам, межправительственным и неправительственным организациям, фондам и частным лицам рассмотреть возможность внесения взносов в Целевой фонд;
21. просит Центр по правам человека в сотрудничестве с соответствующими специализированными учреждениями и программами развития разрабатывать и осуществлять программы, с согласия и при содействии правительства Камбоджи, в приоритетных областях, определенных Специальным представителем, с уделением особого внимания уязвимым группам, включая женщин, детей и представителей меньшинств;
22. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад о роли Центра по правам человека в оказании помощи правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека, а также о рекомендациях, вынесенных Специальным представителем по вопросам, относящимся к его мандату;
23. постановляет продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Камбодже на своей пятьдесят первой сессии.

